

MODELO DE CONTRATO DE MIEMBRO DEL DISPUTE BOARD

MODELO DE CONTRATO DE MIEMBRO DEL DISPUTE BOARD

El presente contrato se celebra entre:

Miembro del DB [*nombre completo, títulos y dirección*], en lo sucesivo el «Miembro del Dispute Board» o «Miembro del DB»

y

Parte 1: [*nombre completo y dirección*]

Parte 2: [*nombre completo y dirección*], en lo sucesivo designadas conjuntamente como «las Partes».

Considerando que:

Las Partes han celebrado un contrato con fecha (el «Contrato») con objeto de [*indicar el ámbito de los trabajos y/o nombre del proyecto*] que debe ejecutarse en [*ciudad y país de ejecución*];

El Contrato estipula que las Partes deben someter sus controversias a un [*DRB/DAB/CDB*] conforme al Reglamento de la Cámara de Comercio Internacional (la «CCI») relativo a los Dispute Boards (el «Reglamento»); y

La persona abajo firmante ha sido nombrada para desempeñar las funciones de Miembro del DB.

El Miembro del DB y las Partes acuerdan lo siguiente:

1. Compromiso

El Miembro del DB actuará en calidad de [*miembro único del DB, presidente del DB o miembro del DB*] y acepta desempeñar estas funciones de acuerdo con las estipulaciones del Contrato, el Reglamento y las condiciones del presente Contrato del Miembro del DB. El Miembro del DB confirma que es y que permanecerá imparcial e independiente de las Partes.

2. Composición del DB e información de contacto

- Opción 1: El Miembro único del DB podrá ser contactado de la manera siguiente: [*nombre, dirección, teléfono, dirección de correo electrónico y cualquier otra información de contacto*]
- Opción 2: Los Miembros del DB se indican a continuación y podrán ser contactados de la manera siguiente:
Presidente: [*nombre, dirección, teléfono, dirección de correo electrónico y cualquier otra información de contacto*]
Miembros del DB adicionales: [*nombre, dirección, teléfono, dirección de correo electrónico y cualquier otra información de contacto de cada persona mencionada*]

Las Partes del Contrato se indican más arriba y podrán ser contactadas de la manera siguiente:

Parte 1: *[nombre, nombre de la persona responsable del Contrato, dirección, teléfono, dirección de correo electrónico y cualquier otra información de contacto]*

Parte 2: *[nombre, nombre de la persona responsable del Contrato, dirección, teléfono, dirección de correo electrónico y cualquier otra información de contacto]*

Cualquier cambio en esta información deberá ser comunicada inmediatamente a todos los interesados.

3. Cualidades

Con respecto a cualquier Miembro del DB nombrado por las Partes, las abajo firmantes reconocen que tal Miembro del DB posee las características necesarias, incluyendo la capacidad profesional y la competencia lingüística, para ejercer las funciones como Miembro del DB.

4. Honorarios

- Los honorarios mensuales de gestión ascenderán a *[fijar el importe total y la divisa]*, es decir *[fijar un múltiplo]* de los honorarios diarios.
- Los honorarios diarios ascenderán a *[fijar el importe total y la divisa]* sobre la base de *[fijar un número de horas]* horas por día.
Por los días en los que los Miembros del DB trabajen menos de *[especificar un número]* horas, *[indicar lo que se ha acordado]*.
Por los días en los que los Miembros del DB trabajen más de *[especificar un número]* horas, *[indicar lo que se ha acordado]*.
- Estos honorarios se fijarán para los primeros 24 meses siguientes a la firma del Contrato de Miembro del DB y serán reajustados automáticamente en cada aniversario del Contrato de Miembro de DB aplicando el índice siguiente: *[especificar índice]*.
- Por los días dedicados al viaje, *[indicar lo que se ha acordado]*.
- Los gastos incurridos por el Miembro del DB, tales como los descritos en el Artículo 31(2) del Reglamento, le serán reembolsados *[a su costo real/sobre la base de la tarifa diaria de ...]*.

5. Pago de los honorarios y de los gastos

- Opción 1: Todos los honorarios y gastos se facturarán a *[Parte X]* con copia a *[Parte Y]* y serán pagados al Miembro del DB por *[Parte X]*. *[Parte Y]* deberá rembolsar la mitad de los honorarios y de los gastos a *[Parte X]* de modo que dichos honorarios y gastos sean soportados en partes iguales por las Partes.

MODELO DE CONTRATO DE MIEMBRO DEL DISPUTE BOARD

- Opción 2: Todos los honorarios y los gastos se facturarán a cada una de las Partes y serán abonados por éstas en partes iguales.

Todos los pagos a favor del Miembro del DB se efectuarán, sin ninguna retención ni restricción, al número de cuenta bancaria siguiente: [*nombre del banco, número de cuenta, código SWIFT, etc.*]. La Parte que efectúe la transferencia correrá con los gastos.

Todos los pagos deberán realizarse dentro de los 30 días siguientes a la recepción por una de las Partes de la factura expedida por el Miembro del DB.

6. Duración y rescisión del acuerdo

Con sujeción a las disposiciones del presente Artículo 6, los Miembros del DB aceptan ejercer su mandato hasta el término del DB.

Las Partes pueden rescindir conjuntamente el presente Contrato de Miembro del DB o disolver el DB en su totalidad, en cualquier momento y con efecto inmediato, con sujeción al pago de los honorarios mensuales de gestión correspondiente a un periodo de [tres] meses.

El Miembro del DB puede renunciar al DB, en cualquier momento, con previo aviso por escrito con [tres] meses de anticipación dirigido a las Partes.

7. Garantía

Las Partes resarcirán conjunta y solidariamente y mantendrán indemne a cada Miembro del DB respecto de cualesquiera reclamaciones de terceros por cualquier acción realizada u omitida en el desempeño o pretendido desempeño de las actividades del Miembro del DB, salvo que se demuestre que tal acción u omisión haya sido cometida de mala fe.

8. Controversias y derecho aplicable

Todas las controversias que deriven del presente Contrato de Miembro del DB o que guarden relación con éste serán resueltas definitivamente de acuerdo con el Reglamento de Arbitraje de la CCI por un árbitro nombrado conforme a este Reglamento de Arbitraje. El presente Contrato de Miembro del DB se regirá por el derecho [*precisar el derecho aplicable*]. La sede del arbitraje será [*nombre de la ciudad/del país*]. El idioma del arbitraje será [*precisar idioma*].

El presente Contrato se celebró el [*especificar fecha*] en [*especificar lugar*].

Miembro del DB
[*firma*]

Parte 1
[*firma*]

Parte 2
[*firma*]

Centro Internacional de ADR de la CCI

www.iccadr.org

disputeboards@iccwbo.org

Teléfono +33 (0)1 49 53 30 52

Telefax +33 (0)1 49 53 30 49